

03

JUN
AUG
2022



Driven by
innovation >>>

Made in

PROJECTS, DEVELOPMENTS AND EVENTS FROM CIFA'S WORLD



Construction
Simulator



Mission display (HUD) - Longini Assicurazioni - Roma
L'opera è stata finanziata dalla Regione Lazio e dalla Regione Marche

1000 100



Index



COVER STORY

Construction Simulator selects CIFA among the new partners
Construction Simulator sceglie CIFA tra i nuovi partner

P. 02



PRODUCT FOCUS

Fiveteck Diamond: valuable beyond just its name
Fiveteck Diamond: di prezioso non ha solo il nome

P. 06



CIFA UPDATE

Inspired by Nature
Ispirati dalla natura

P. 10



WE ARE DIGITAL

Register on www.CIFA.com to receive your digital copy!

WE ARE SOCIAL



INFO

communication@CIFA.com

+39 02 990131

Via Stati Uniti d'America 26
20030 Senago (MI) - Italy



WHAT'S UP

CIFA welcomes schools
CIFA accoglie le scuole del territorio

P. 14



CIFA PEOPLE

Constant innovation with update and dialogue
All'avanguardia con aggiornamento e dialogo

P. 16

Welcome to CIFA!
Benvenuti da CIFA!

P. 20



Intro



THE LATEST UPDATES FROM THE CIFA WORLD. STAY TUNED!

Gli ultimi aggiornamenti dal mondo CIFA. Rimanete connessi!



THANKS TO A PARTNERSHIP WITH ASTRAGON FROM SEPTEMBER YOU CAN PLAY WITH SOME OF OUR MACHINES.

Grazie alla collaborazione con Astragon da settembre sarà possibile giocare con alcuni nostri mezzi.

EN We open this new issue of **Made in** with a bit of unusual news: we are in a video game! As we have already told you, the digitization of the construction site is one of the objectives of our research and development, but we did not think we would become so digital as to enter the Play Station®! Thanks to a partnership **with Astragon** - the company that developed **Construction Simulator videogame** - from September you can play with some of our machines. To find out more, don't miss our Cover Story! And if you are not a gamer, don't worry, we always have plenty of news to tell you, such as the **demo unit of a plant from the new range** presented in February or the small preview from the **underground world** that we will present at Bauma.

We are also delighted to have welcomed many new guests, from children from nearby **schools** to the **Chinese ambassador** in Italy who visited our headquarters.

IT Apriamo questo nuovo numero di **Made in** con una notizia un po' insolita: siamo un videogioco! Come vi abbiamo raccontato più volte, la digitalizzazione del cantiere è uno degli obiettivi che guidano la ricerca nello sviluppo delle nostre macchine, ma non pensavamo di digitalizzarci fino ad entrare in una Play Station®! Invece, grazie alla collaborazione con **Astragon** - azienda che ha sviluppato il **video game Construction Simulator** - da settembre sarà possibile giocare con alcuni nostri mezzi. Per saperne di più, non perdetevi quindi la nostra Cover Story! E se non siete gamer, non preoccupatevi, abbiamo sempre tante novità da raccontarvi, come **l'unità demo di un impianto della nuova gamma** presentata a febbraio o la piccola anticipazione dal **mondo underground** che presenteremo a Bauma. Siamo felici di avere accolto anche molti nuovi ospiti presso la sede centrale, dai bambini delle **scuole** vicine con un percorso didattico-formativo all'**ambasciatore cinese** in Italia che ci ha onorati della sua visita.



Construction Simulator selects CIFA among the new partners

Construction Simulator sceglie CIFA tra i nuovi partner

CONSTRUCTION SIMULATOR, IL VIDEOGIOCO PER PLAYSTATION SVILUPPATO DA ASTRAGON E WELTENBAUER.

Construction Simulator, il videogioco per Playstation sviluppato da Astragon e Weltenbauer.

EN Many construction and gaming lovers surely know it: we are talking about Construction Simulator, the video game for Playstation developed by Astragon and Weltenbauer that puts the player in command of excavators and other vehicles in the construction sector.

IT Tanti amanti delle costruzioni e del gaming lo conoscono: parliamo di Construction Simulator, il videogioco per Playstation sviluppato da Astragon e Weltenbauer che pone il giocatore al comando di escavatori e altri mezzi del settore edilizio.

The player goes through the construction phases, starting from the foundations of a building, using concrete pumps, then laying the trusses with a crane. Remote controller is such realistic that offers an immersive experience, making gamers feel like they're in a real construction site. But there is something new... starting from this year it will be possible to play with some CIFA machines!

The extended edition of Construction Simulator will be released in September 2022 and includes in the fleet three CIFA's models, faithfully recreated, starting from the real counterparts up to the audio effects, recorded by the original machines.

Construction Simulator 

Chi gioca affronta le fasi della costruzione, partendo dalle fondamenta di un edificio, usando pompe per calcestruzzo, per poi posare le capriate con una gru. I comandi sono talmente realistici da offrire un'esperienza immersiva, e facendo sentire i gamer in un vero cantiere. Ma c'è una novità... da quest'anno sarà possibile giocare con le macchine CIFA!

L'edizione estesa di Construction Simulator sarà rilasciata a settembre 2022 e prevede nel parco macchine a disposizione tre modelli CIFA fedelmente ricreati, dai dettagli dei componenti fino agli effetti audio, registrati dalle macchine originali.



IN CONSTRUCTION SIMULATOR THE PLAYER GOES THROUGH THE CONSTRUCTION PHASES, STARTING FROM THE FOUNDATIONS, OFFERING AN IMMERSIVE EXPERIENCE MAKING GAMERS FEEL LIKE THEY'RE IN A REAL CONSTRUCTION SITE.

In Construction Simulator chi gioca affronta le fasi della costruzione partendo dalle fondamenta offrendo un'esperienza immersiva, e facendo sentire i gamer in un vero cantiere.

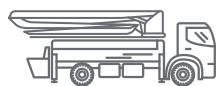


02

03



MADEIN



» Enjoy playing with CIFA's models

Divertitevi a giocare con i modelli CIFA



TRUCK MIXER ENERGY E9



MIXER-PUMP MK25H
BETONPOMPA MK25H



TRUCK MIXER ENERGY

WE ARE THRILLED TO BE JOINING THE GAMING WORLD, WHICH IS SO POPULAR WITH PEOPLE OF ALL AGES. SO, DOWNLOAD THE AME AND... HAVE FUN!

It will be available from September 20 for PC, PS4, PS5, Xbox One and Xbox Series X/S.

SIAMO ENTUSIASTI DI ENTRARE A FAR PARTE DEL MONDO DEL GAMING, TANTO IN VOGA TRA PERSONE DI OGNI ETÀ. NON CI RESTA QUINDI CHE INVITARVI A SCARICARE IL GIOCO E... AUGURARVI BUON DIVERTIMENTO!

Sarà disponibile dal 20 settembre per PC, PS4, PS5, Xbox One e Xbox Series X/S.



WATCH THE TRAILER!
Guarda il trailer!



Fiveteck Diamond: valuable beyond just its name

Fiveteck Diamond: di prezioso
non ha solo il nome

EN Batching plants are the starting point of concrete supply chains. In fact, they are used to dose and mix aggregates in the proper proportions based on the required results to then be transported and used on construction sites, as well as to improve the efficiency of concrete production itself. In particular, the **Fiveteck 4000 D** belongs to the **Diamond Series**, the most complete and advanced batching plant line that CIFA offers. It features a modular system of aggregate storage groups with four

IT Gli impianti di betonaggio sono il punto di partenza della filiera del calcestruzzo, e servono infatti a dosare e miscelare nelle corrette proporzioni gli aggregati da trasportare e utilizzare in cantiere in funzione del risultato da ottenere, oltre che per migliorare l'efficienza della produzione stessa del calcestruzzo. In particolare, il **Fiveteck 4000 D** fa parte della serie Diamond, la linea più completa e avanzata degli impianti di betonaggio offerti da CIFA. È composto da un sistema componibile di gruppi di stoccaggio aggregati da quattro scomparti

FIVETECH
4000 DIAMOND



compartments and automatic loading systems. It comes equipped with a high-efficiency horizontal twin axle mixer and is completely automated by the innovative **FIVETRONIC** system. Like all Diamond range products, the Fiveteck 4000 D is also a semi-mobile system to process wet concrete and is designed to be portable and easy to install; therefore, to be handled via standard transport vehicles and pre-assembled in order to be operational as quickly as possible. The design is highly flexible and extremely modular, making it possible to adapt it to various client requirements. It also draws on avantgarde mixing technology that guarantees high dosing precision and reliability, so as to ensure constant (and repeatable) output quality over time and easier maintenance. Every operation is also constantly monitored and documented via complete operating control, which can be integrated directly with our **CIFA VISTA**.

After officially launching the new FIVETECH precious series range, we organised commercial training sessions with some dealers, both in person and remotely to reach all markets - European and non - exchanging view on the project's potential. On July 14, we organized an operational training session with a **FIVETECH 4000 D equipped as a demo unit** to see first-hand what was presented during the launch in February 2022. During the session, we were able to explain the differences between the various available models and how to choose and recommend the ideal configuration to our clients from among the countless combinations possible. It was a detailed, technical training session, essential for a product that requires thorough knowledge.



A TRAINING SESSION.
Una giornata di formazione.

con sistemi di carico automatico, ed è dotato di un mescolatore orizzontale a doppio asse ad alta efficienza e completamente automatizzato dall'innovativo sistema **FIVETRONIC**. Come tutti i prodotti della gamma Diamond, anche il Fiveteck 4000 D è un sistema semi mobile per lavorare il calcestruzzo wet ed è progettato per essere trasportabile e semplice da installare, ed essere quindi movimentato tramite trasporti standard e preassemblato in modo da diventare operativo nel più breve tempo possibile. Il loro design è altamente flessibile e caratterizzato da un'alta modularità, in modo da poter essere adattato a seconda delle diverse esigenze dei clienti. Contano inoltre su una tecnologia di mescolazione all'avanguardia che garantisce un'elevata precisione e affidabilità nel dosaggio, in modo da assicurare qualità costante (e ripetibile) di output nel tempo e una maggiore facilità di manutenzione. Ogni operazione è inoltre costantemente monitorata e documentata tramite un controllo operativo completo integrabile direttamente con il nostro CIFA VISTA.

Dopo il lancio ufficiale della nuova gamma FIVETECH serie preziosa, abbiamo organizzato sessioni di training commerciale con alcuni dealer sia in presenza che da remoto per raggiungere tutti i mercati - europei ed extra-europei - confrontandosi sulle potenzialità del progetto. Il 14 luglio abbiamo organizzato un training operativo di fronte a un **FIVETECH 4000 D, allestito come demo unit** per toccare con mano quanto anticipato durante il lancio avvenuto in febbraio 2022. Durante la sessione è stato possibile spiegare le differenze tra i vari modelli disponibili e come scegliere e consigliare ai nostri clienti la configurazione ideale tra le innumerevoli combinazioni possibili. Un training dettagliato e tecnico, necessario per un prodotto che pretende una preparazione profonda.

FIVETECH 4000 D BELONGS TO THE DIAMOND SERIES, THE MOST COMPLETE AND ADVANCED BATCHING PLANT LINE THAT CIFA OFFERS.

Fiveteck 4000 D fa parte della serie Diamond, la linea più completa e avanzata degli impianti di betonaggio offerti da CIFA.





CAPACITY

- Up to 100 m³/hour
- Modular design
- Customized layout
- External station with main services
- Modular system of high-capacity aggregate storage bins groups
- Long-lasting galvanized finish
- Sturdy, highly flexible, easy to transport and install bolted structure

HORIZONTAL TWIN SHAFT MIXER

- Fast and accurate
- High-efficiency
- Minimal maintenance: extremely easy to access and machine downtime reduced to a minimum
- Self-cleaning paddles

DIAMOND CABIN

- Up to 8 m² of interior surface area
- Available with service container or external service station
- Simple, precise mixing control via Fivetronic system
- Complete operating control via CIFA VISTA
- Control panel and main controls
- Electrical system pre-wired with quick connectors

CAPACITÀ

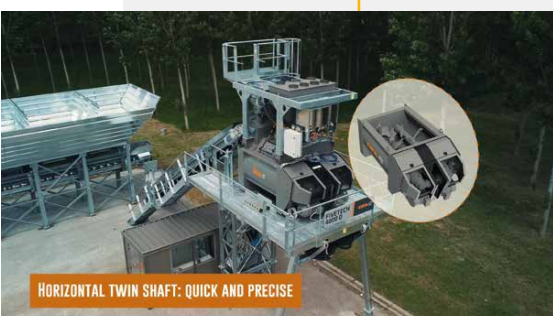
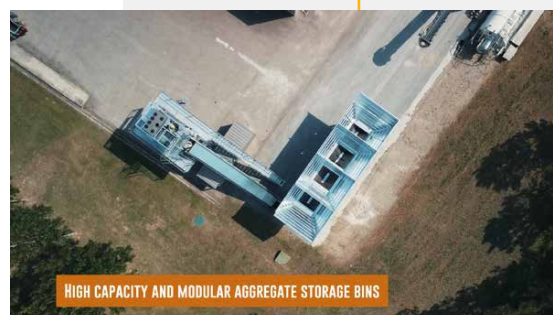
- Fino a 100 m³/ora
- Design modulare
- Layout personalizzato
- Sistema modulare di gruppi di stoccaggio aggregati ad alta capacità
- Finitura zincata a lunga durata
- Struttura imbullonata robusta, altamente flessibile, facile da trasportare e montare

MESCOLATORE ORIZZONTALE A DOPPIO ASSE

- Veloce e preciso
- Alta efficienza
- Bassa manutenzione: alta facilità di accesso e fermi macchina ridotti al minimo
- Pale autopulenti

CABINA DIAMOND

- Fino a 8 m² di superficie interna
- Disponibile con container di servizio o stazione di servizio esterna
- Controllo di betonaggio semplice e preciso tramite sistema Fivetronic
- Controllo operativo completo tramite CIFA VISTA
- Quadro elettrico e controlli principali
- Impianto elettrico precabato con connettori rapidi



CABIN

Cabina

PLANT

Impianto

08

09

MIXER

Mescolatore



Inspired by Nature

Ispirati dalla natura

EN At its Underground booth at Bauma, CIFA will be displaying its new range of concrete machines for the mining and tunnelling sector: high performance and reliability together with utmost care over safety.

Nature is a source of inspiration for this range, which - just as is the case with species on our planet - has adaptability as one of its main features.

IT La nuova gamma di macchine per calcestruzzo dedicate al mondo minerario e del tunneling sarà presentata nella sua interezza al prossimo Bauma, all'interno di uno stand dedicato.

La natura è fonte d'ispirazione per questa gamma che - proprio come avviene per le specie sul nostro pianeta - vede nella capacità di adattamento una delle principali qualità.

Each of the spritz pumps and concrete mixers has been named after an animal, based on characteristics in common: Elk, Dingo, Rhino, Mantis, Myria, Coguaro... And a new "specimen" will be unveiled at Bauma, the Mamba: a fully automated spritz pump.

The underground world is a very different environment from the classic construction site, and so CIFA has a specific development, production, sales and after-sales team for this sector. Therefore, the decision to present this range on a separate stand was driven by the very different nature of the sector.

Ciascuna delle pompe spritz e delle betoniere ha preso il nome di un animale, in base ad alcune caratteristiche in comune: Elk|alce, Dingo, Rhino|rinoceronte, Mantis| mantide, Myria|millepiedi, Coguaro... e, in anteprima a Bauma, sarà presentato un nuovo "esemplare", il Mamba: la pompa spritz nata per essere full automated.

Il mondo underground è una realtà molto differente rispetto ai classici cantieri edili e per questo CIFA ha un team di sviluppo, produzione, vendita e after-sales dedicato. La scelta, quindi, di presentare la gamma in uno stand separato dal resto dei prodotti deriva dalla natura differente del settore.

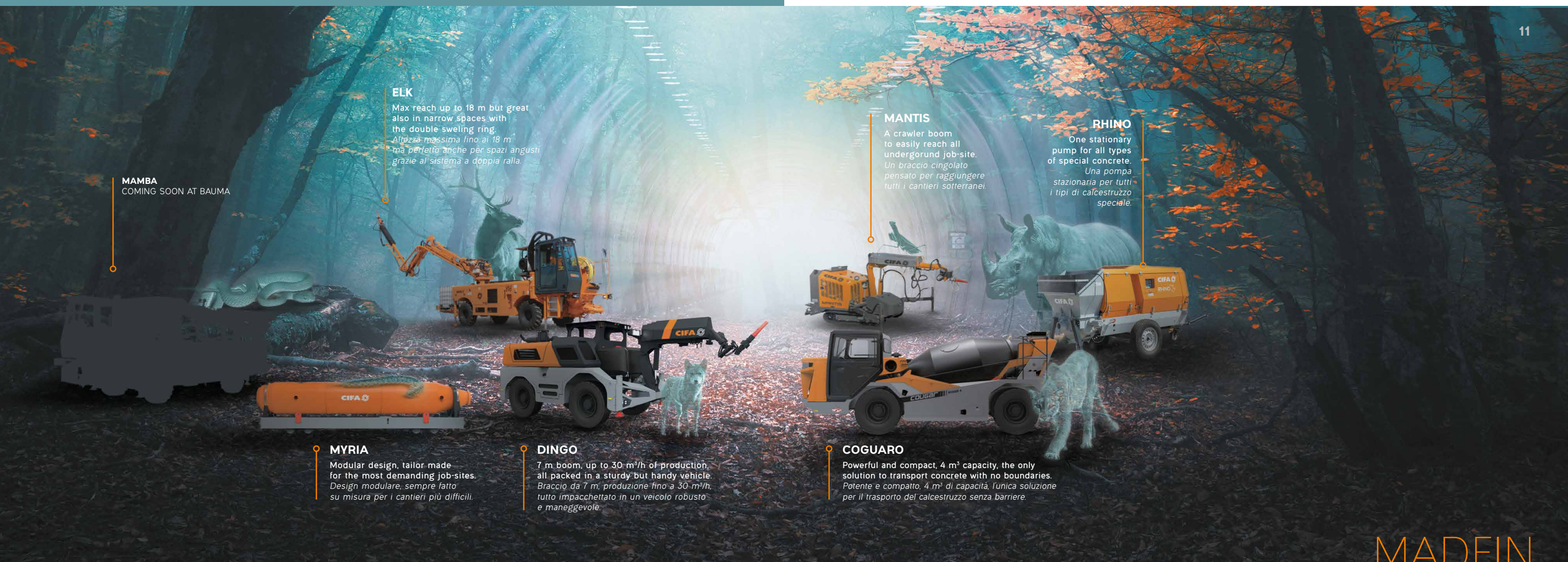


FOLLOW OUR SOCIAL MEDIA PROFILES TO FIND OUT WHAT'S IN COMMON WITH ANIMALS...

Seguite i nostri profili social per scoprire le caratteristiche in comune con gli animali...

HIGH PERFORMANCE AND RELIABILITY TOGETHER WITH UTMOST CARE OVER SAFETY.

Alte prestazioni e affidabilità con la massima attenzione alla sicurezza sono le basi su cui la gamma è stata progettata e realizzata.



MAMBA
COMING SOON AT BAUMA

ELK
Max reach up to 18 m but great also in narrow spaces with the double sweling ring.
Altezza massima fino ai 18 m
ma perfetto anche per spazi angusti grazie al sistema a doppia ralla.

MYRIA
Modular design, tailor made for the most demanding job-sites.
Design modulare, sempre fatto su misura per i cantieri più difficili.

DINGO
7 m boom, up to 30 m³/h of production, all packed in a sturdy but handy vehicle.
Braccio da 7 m, produzione fino a 30 m³/h, tutto impacchettato in un veicolo robusto e maneggevole.

MANTIS
A crawler boom to easily reach all undergorund job-site.
Un braccio cingolato pensato per raggiungere tutti i cantieri sotterranei.

RHINO
One stationary pump for all types of special concrete.
Una pompa stazionaria per tutti i tipi di calcestruzzo speciale.

COGUARO
Powerful and compact, 4 m³ capacity, the only solution to transport concrete with no boundaries.
Potente e compatto, 4 m³ di capacità, l'unica soluzione per il trasporto del calcestruzzo senza barriere.

The Chinese Ambassador visits CIFA headquarters

L'ambasciatore cinese in visita

EN On June the 16th, **Chinese Ambassador Li Junhua came on a visit to CIFA headquarters in Senago (Milan).** The link between the Company and China, thanks to the relationship with the company Zoomlion since 2008, has been crucial in the transformation of **CIFA** into a **point of reference in the world**. The integration of two different cultures, the Italian and the Chinese ones, generate unique distinctive features.

From the American seed sprouted with the founder Carlo Ausenda in 1928, we arrived at the "Chinese century", which began with the acquisition of Zoomlion in 2008. The challenge of globalization has been the engine that has pushed CIFA to innovate in the last decade,

thanks to the new lymph coming from the Chinese group, keeping the Italian identity unchanged.

CIFA has been attractive to Zoomlion as **one of the only manufacturers of a complete range of concrete machinery and equipment**: from production with batching plants, to transport and installation with concrete mixers and truck-mounted pumps.

The visit of Ambassador Li Junhua was therefore an opportunity to show the happy union between two realities.



CIFA HAS BEEN ATTRACTIVE TO ZOOMLION AS ONE OF THE ONLY MANUFACTURERS OF A COMPLETE RANGE OF CONCRETE MACHINERY AND EQUIPMENT.

CIFA è stata attrattiva per Zoomlion in quanto tra gli unici produttori di una gamma completa di macchinari e attrezzature per il calcestruzzo.

IT Lo scorso 16 giugno **l'ambasciatore cinese Li Junhua è stato accolto in visita presso la sede di CIFA a Senago (Milano).** Il legame tra l'Azienda e la Cina, grazie alla relazione con la società Zoomlion dal 2008, è stato cruciale nella trasformazione di **CIFA** in un **punto di riferimento nel mondo**. L'integrazione di due diverse culture, quella italiana e quella cinese, generano caratteristiche distintive uniche.

Dal seme americano germogliato con il fondatore Carlo Ausenda nel 1928, si

*è arrivati al "secolo cinese", iniziato con l'acquisizione di Zoomlion nel 2008. La sfida della globalizzazione è stata il motore che ha spinto CIFA a innovare nell'ultimo decennio, grazie alla nuova linfa proveniente dal gruppo cinese, mantenendo inalterata l'identità italiana. CIFA è stata attrattiva per Zoomlion in quanto **tra gli unici produttori di una gamma completa di macchinari e attrezzature per il calcestruzzo**: dalla produzione con gli impianti di betonaggio, al trasporto e posa con betoniere e pompe autocarrate.*

La visita dell'ambasciatore Li Junhua è stata quindi l'occasione per mostrare il felice connubio tra due realtà.



CHINESE AMBASSADOR LI JUNHUA AND HIS ENTOURAGE WITH CIFA MANAGEMENT.
L'ambasciatore cinese Li Junhua e il suo entourage con il management di CIFA.



CIFA welcomes schools

CIFA accoglie le scuole del territorio

EN April and May were significant months: CIFA opened its doors to the very young students of Senago (Milan), between 9 and 13 years old. A precious and unique opportunity to tell our history, our company values, and to show products we develop and sell on the international territory.

IT Aprile e maggio sono stati mesi significativi: CIFA ha aperto le sue porte ai giovanissimi studenti di Senago (Milano), in particolare alle classi medie e di 4^a e 5^a elementare. Un'occasione preziosa e unica per raccontare la nostra storia i nostri valori aziendali, i vari prodotti e l'impatto dei progetti sul territorio internazionale.



The dialogue between institutes and companies belonging to the same territory is essential to actively involve the professionals of tomorrow.

CIFA tour initially took place in the Academy space, and then continued through the Museum with the explanation of the Company's professionals. Finally, it ended in the testing field.

Young participants, amazed by the machinery, asked a lot of stuff. Who knows... maybe we just met future CIFA engineers or managers! We wish to repeat the experience with the beginning of the next school year!

Il dialogo tra istituti e aziende che provengono dallo stesso territorio è fondamentale per coinvolgere attivamente i professionisti di domani.

La visita a CIFA si è svolta inizialmente nello spazio dell'Academy, per poi proseguire nel Museo con la spiegazione della Storia dei macchinari da professionisti dell'Azienda e terminando nel campo prove.

I piccoli partecipanti, meravigliati, hanno fatto moltissime domande. Chissà... forse abbiamo incontrato futuri ingegneri o responsabili di CIFA! Sicuramente ci auguriamo di poter ripetere l'esperienza anche con l'inizio del prossimo anno scolastico.

THE DIALOGUE BETWEEN INSTITUTES AND COMPANIES BELONGING TO THE SAME TERRITORY IS ESSENTIAL TO ACTIVELY INVOLVE THE PROFESSIONALS OF TOMORROW.

Il dialogo tra istituti e aziende che provengono dallo stesso territorio è fondamentale per coinvolgere attivamente i professionisti di domani.





Constant innovation with update and dialogue

All'avanguardia con aggiornamento e dialogo

A FEW MEMBERS OF THE ZOOMLION EUROPE TEAM.
Alcuni membri del team Zoomlion Europe.

EN We visited the technical office of Zoomlion Cifa Europe, that operates as a distributor of Zoomlion brand products and which deals with the design, production and sale of mobile cranes specifically for the European market.

IT Abbiamo fatto visita all'ufficio tecnico di Zoomlion Cifa Europe, l'azienda del gruppo che opera come distributore di prodotti a marchio Zoomlion e che si occupa anche di progettazione, produzione e vendita di gru mobili specificamente per il mercato europeo.



HOW CAN I CONTRIBUTE TO CHANGE?

Come posso contribuire al cambiamento?

Here a team of designers works under the technical direction of Andrea Meneghetti, a Mechanical Engineer who in his career has always grasped the importance of innovation and training.

The professional vision that guided him in each step of his career was asking himself: **"How can I contribute to change?"**. This made him make a difference in the important realities he has worked in, starting in the 90s as Account Technical Supervisor for Parametric Technology Corporation, then as Technical Manager for Rand Worldwide, and in recent years first as Project Manager at Atlas Copco and then as Technical Manager for Locatelli Crane, specializing during this last experience in the design of mobile cranes.

He thus began to play the role of Technical Director in Zoomlion Europe with a very clear mission: **"I want all my coworkers to work at ease but having specific responsibilities, and to maintain a very close internal communication, only in this way we make cooperation stronger"**.

The added value given by **the Academy is of vital importance for the team**, which wants to increase its skills through training. "Each of us can make the right contribution only if properly updated". "To be part of the group you need to share your knowledge without any kind of jealousy. Let's always remember that we are a team with common goals".

Qui un team di progettisti lavora sotto la direzione tecnica di Andrea Meneghetti, Ingegnere Meccanico che nel proprio percorso ha sempre colto l'importanza dell'innovazione e della formazione.

La visione professionale che lo ha guidato in ogni passaggio della sua carriera è stato chiedersi: **"Come posso contribuire al cambiamento?"**. Questo gli ha fatto fare la differenza nelle importanti realtà in cui ha lavorato, partendo negli anni '90 come Account Technical Supervisor per Parametric Technology Corporation, poi come Technical Manager per Rand Worldwide, e negli ultimi anni prima come Project Manager in Atlas Copco e poi come Technical Manager per Locatelli Crane, specializzandosi durante questa ultima esperienza nella progettazione di gru mobili.

Ha così iniziato a svolgere il ruolo di Technical Director in Zoomlion Europe con una mission molto chiara: **"Desidero che tutti i miei ragazzi lavorino a loro agio ma avendo delle precise responsabilità, e mantengano una comunicazione interna molto fitta, solo così si genera valore e collaborazione"**.

Il valore aggiunto dato dall'**Academy è di vitale importanza per il team**, che vuole accrescere le proprie competenze tramite la formazione. "Ognuno di noi può dare il giusto contributo solo se adeguatamente aggiornato". "Per essere parte del gruppo occorre condividere le proprie conoscenze senza alcun tipo di gelosia. Ricordiamoci sempre che siamo una squadra con obiettivi comuni".



ANDREA MENEGHETTI
Technical Director
of Zoomlion Europe

16

17





The Team

Il team



DAVIDE ZENATO
Project Manager

EN Graduated in Mechanical Engineering, he has worked for 24 years at CIFA and then at Zoomlion Europe, dealing with the management and development of new products. He loves the transversality of his duties very much, which allows him to take care of the genesis and development of each product. "I feel in my environment - he tells us - where I can fully express my creativity". In life he loves the sea, and often goes on boat trips.

IT Laureato in Ingegneria Meccanica, lavora da 24 anni in CIFA e poi presso Zoomlion Europe, occupandosi di gestione e sviluppo di nuovi prodotti. Ama molto la trasversalità delle sue mansioni, che gli permette di curare la genesi e lo sviluppo di ogni prodotto. "Mi sento nel mio ambiente - ci dice - dove posso esprimere appieno la mia creatività". Nella vita ama il mare, e spesso fa escursioni in barca.



FABRIZIO BALLABIO
Mechanical Designer

EN Mechanical expert by training, he has been a designer for CIFA since 2008, then for Zoomlion Europe, where he deals with the RT mobile crane line. In his life he has served in Croce Rossa for 12 years, ambulance driver and special aid instructor. In addition, he loves mountaing climbing and drawing.

IT Perito meccanico di formazione, dal 2008 è progettista per CIFA, poi per Zoomlion Europe, in cui si occupa della linea di gru mobili RT. Nella vita presta servizio in Croce Rossa da ben 12 anni, autista di ambulanza e istruttore dei soccorsi speciali. Inoltre, è appassionato di alpinismo e disegno.



MARCO CALANDI
Project Manager

EN Mechanical expert, he began his career in CIFA in 2004, first into the production of truck-mounted pumps, and subsequently in marketing. Today, however, he adds his experience in Zoomlion Europe to his baggage, dealing with the production of technical materials across the entire range of products. The new job excites him precisely because it is innovative and highly technological. To the question "Passions?" he replies: "Of course Milan and the cinema".

IT Perito meccanico, ha iniziato il suo percorso in CIFA nel 2004, cimentandosi nel settore di produzione delle pompe autocarrate, dapprima, e nel marketing successivamente. Oggi, invece, aggiunge al suo bagaglio l'esperienza in Zoomlion Europe, occupandosi della produzione di materiali tecnici trasversalmente per l'intera gamma di prodotti. La nuova mansione lo stimola proprio perché innovativa e altamente tecnologica. Alla domanda "Passioni?" ci risponde: "Naturalmente il Milan e il cinema".

ELIANO FITTIPALDI
Process Technician

EN In 2001 he joined the CIFA production team dealing with the assembly of mechanical arms. After completing his studies, he was transferred to the Technical / Industrialization Office again at CIFA, and then moved on to the design of cranes in this last year for Zoomlion Europe. In love with the mountains and related sports, such as trekking and mountain biking, he has a very strong bond with nature.

IT Nel 2001 è entrato a far parte del team di produzione di CIFA occupandosi del montaggio di bracci meccanici. Terminati gli studi, viene trasferito in Ufficio tecnico/ industrializzazione sempre CIFA, per poi passare alla progettazione delle gru in questo ultimo anno per Zoomlion Europe. Innamorato della montagna e sport annessi, come trekking e mountainbiking, ha un fortissimo legame con la natura.



MILAD MAGHSOUDI
Mechanical Designer

EN After graduating in mechanical engineering, he was involved in both the design of elevators and the research and development of boilers. Since November 2021 he has been in the Zoomlion Europe team to deal with the design of the RTC rough terrain cranes under construction at the Solferino (Mantua province) plant. In his spare time he loves reading and walking.

IT Dopo la laurea in Ingegneria meccanica si è occupato sia della progettazione di ascensori che della ricerca e lo sviluppo di caldaie. Da novembre 2021 è nel team di Zoomlion Europe per occuparsi della progettazione delle gru fuoristrada RTC in costruzione presso lo stabilimento di Solferino (MN). Nel tempo libero ama leggere e passeggiare.



MATTEO VILLA
Mechanical Designer

EN Graduated in 2010 in Aeronautical Engineering, he began his professional career as a designer of presses for forging plants. In January 2022 he starts in Zoomlion Europe with the plant engineering and dynamic oil part for the ATC mobile cranes. His hobby is swimming, which he practices constantly!

IT Laureatosi nel 2010 in Ingegneria Aeronautica, inizia la sua carriera professionale come progettista di presse per impianti di forgiatura. A gennaio 2022 inizia in Zoomlion Europe con la parte impiantistica e olio dinamica per le autogrù ATC. Il suo hobby è il nuoto, che pratica con costanza!



FEDERICO ZECCA
Technical Product Engineer

EN Federico starts working in the tower crane field, and has been dealing with ATC mobile cranes for Zoomlion Europe for 3 years. "This new type of product fascinates me deeply," he tells us. A tireless reader, he can't wait to plan his next trip!

IT Federico inizia a lavorare nel campo delle gru a torre, e da 3 anni si occupa di gru mobili ATC per Zoomlion Europe. "Questo nuovo tipo di prodotti mi affascina profondamente" ci dice. Instancabile lettore, non vede l'ora di programmare il prossimo viaggio!





WELCOME TO CIFA!
Benvenuti da CIFA!



ANDREA CODARI
Product Quality Manager

EN Andrea Codari graduated at Politecnico di Milano in Aeronautical Engineering, subject that addressed his first job assignments. He has been Product Quality Manager at CIFA for 5 months. He took on this new role with great enthusiasm, for CIFA's sustainability-oriented vision and for his deep-rooted passion for earthmoving vehicles. Actually, he shares the strong passion for construction with his little son. It would be a dream for him to enrich, one day, his LEGO collection with a CIFA truck mounted pump model. May it be realized, who knows?

IT Andrea Codari è laureato al Politecnico di Milano in Ingegneria Aerospaziale, materia che ha contraddistinto i suoi primi 6 anni di carriera. Dopo aver ricoperto diversi ruoli in responsabilità e gestione del prodotto, è da 5 mesi Responsabile Qualità Prodotto in CIFA. Un nuovo ruolo che lo entusiasma, ci dice, sia per la visione aziendale orientata alla sostenibilità, sia per la sua passione radicata per i mezzi di movimento terra. Condivide infatti la passione delle costruzioni anche con suo figlio. Arricchire un giorno la sua collezione LEGO con un modellino di pompa autocarrata CIFA sarebbe un sogno per lui. Chissà che non possa realizzarsi?



ALESSANDRO D'AMICO
Technical Designer

EN Alessandro is Mechanical expert: he begins his career path in the cryogenic tank sector. Since 2022 he's Technical Designer in CIFA, dealing with projecting design solutions in line with customers' needs. Working for CIFA, he says, means loving product innovation and pursuing values of technology and sustainability, reaching the excellence before the competitors do. A healthy competitiveness that characterizes him in life, too: he's passionate about motorship and extreme mountain biking. Fun fact: in the past he has also been a DJ!

IT Alessandro è perito meccanico, e incomincia il percorso professionale nel settore delle cisterne criogeniche. Da quest'anno è Technical Designer in CIFA, progettando soluzioni in linea con i bisogni dei clienti. Lavorare in CIFA significa per Alessandro amare ogni prodotto dell'Azienda e innovarlo inseguendo i valori di tecnologia e sostenibilità, anticipando i competitor. Sano spirito di competizione che lo caratterizza anche nella vita: è appassionato di motori e downhill, mountain biking su terreni ripidi e sconnessi. Curiosità: in passato è stato anche DJ!



MATTEO GRASSI
Operational Excellence Engineer

EN Matteo graduated in Management Engineering from Politecnico di Milano. He began as a student to deal with Operational Excellence at CIFA, analyzing production processes with his team and aiming for their maximum efficiency. The dynamism of his tasks gives him the daily sprint into the Company, letting him learn a lot by all his colleagues. He's now Mechanics and Carpentry Manager in CIFA. With deep PR attitudes in his blood, he loves organizing sport events with friends and... dance parties!

IT Matteo si è laureato in Ingegneria gestionale al Politecnico di Milano. Inizia già da studente a occuparsi in CIFA di Operational Excellence, analizzando con il team i processi di produzione e puntando alla loro massima efficienza. A dargli lo sprint quotidiano in Azienda è la dinamicità delle sue mansioni, che gli ha sempre permesso di imparare tanto confrontandosi con i colleghi. Da quest'anno è responsabile del settore Meccanica e Carpenteria. Con attitudini PR nel sangue, nella vita ama organizzare eventi sportivi tra amici e... dance party!



MARTINA SALVETTI
General Services

EN Graduated in Hotel School, she began her career path into the tourism sector, dealing with hospitality and booking management for 12 years. She improved her English during high school spending some months living with a family in Brighton (UK). She's in the General Services team of CIFA since January 2022, happily welcoming people who come in. "I immediately felt involved. My role here is highly dynamic and the team strongly cooperates" she says. In her spare time, she loves experimenting... especially in pastry stuff!

IT Diplomata alla scuola alberghiera, inizia il suo percorso lavorativo in ambito turistico, occupandosi per 12 anni di ricevimento, accoglienza e gestione prenotazioni. Ha perfezionato il suo inglese sul campo, trascorrendo nel periodo scolastico alcuni mesi presso una famiglia a Brighton (UK). Da gennaio 2022 è nel team General Services di CIFA, e accoglie solare tutti coloro che entrano in Azienda. "Sono stata coinvolta fin da subito in CIFA con fiducia. Il mio ruolo qui è fortemente dinamico e il team collaborativo" dice entusiasta. Nella vita ama mettersi in gioco e sperimentare... soprattutto cucinando dolci!



MICHELE DE BERNARDI
VALME Plant Manager

EN Mechanical expert, in his 20 years of professional experience he dealt with Production Management former into the aluminum rolling sector for Carcano, later into textile one as plant manager for GABEL. For the past 8 years he has been plant manager of a carpentry with 200 employees. Since 2022 he supervises in VALME the implementation of the corporate structure. What does he love about his job? To observe the growing increase of workplaces and people who work there. Married with two children, he loves all alpine sports, such as running to skiing, and he's President of a local forestry association for the recovery of woodland heritage.

IT Perito meccanico di formazione, nei suoi 20 anni di esperienza professionale si è occupato di Gestione e Produzione nel settore della laminazione alluminio per Carcano, spostandosi in seguito nel tessile come responsabile di stabilimento per GABEL. Negli ultimi 8 anni è stato responsabile di stabilimento di una carpenteria con 200 dipendenti. Da quest'anno supervisiona in VALME l'implementazione della struttura aziendale. Cosa ama del suo lavoro? Osservare la realizzazione del cambiamento e la crescita dei luoghi di lavoro e delle persone che vi lavorano. Sposato con due bambini, da Valtellinese DOC Michele ama tutti gli sport alpini, dalla corsa allo sci, ed è presidente di un'associazione forestale locale per il recupero del patrimonio boschivo.



SIMONE MONTERSINO
HR & Talent Acquisition

EN Simone graduated in Marketing from IULM in Milan, and immediately began working for a tutoring company former as Classroom Tutor, later as Sales. Thus he discovers his passion for a job in direct contact with people and their stories. So, he decided to undertake the master in HR Management at Il Sole 24ore Business School. By Manpower Group he dealt with human resources in different Companies, and since February he is Talent Acquisition Specialist at CIFA. This role involves him at 360°: from the search for the best resources to be employed in the Company, to the constant monitoring of the labor market to keep CIFA attractive to young talents.

IT Laureato in Marketing allo IULM di Milano, Simone comincia a lavorare in una società di formazione in qualità di Tutor d'aula e successivamente Sales. Così scopre la sua passione per un lavoro a diretto contatto con le persone e le loro storie. Intraprende il master in HR Management presso Il Sole 24 Ore Business School. Con ManpowerGroup si è occupato di consulenza HR in diverse aziende, e da febbraio è Talent Acquisition Specialist in CIFA. Questo ruolo lo coinvolge a 360°: dalla ricerca delle migliori risorse da inserire in Azienda, fino al costante monitoraggio del mercato del lavoro per mantenere CIFA una meta attraente per i giovani talenti.

WE FOCUS ONLY ON THE BEST TALENTS TO BECOME GREAT TOGETHER.

Puntiamo solo sui migliori talenti per diventare grandi insieme.

ITALIANS DO IT GREEN



From Italian research and technology comes ENERGYA, the first series of electric machines for concrete. To us at CIFA sustainability is, indeed, a value that we translate into concrete solutions. A new way of sustainable building is possible with ENERGYA: less consumption, less emissions and greater respect for the environment.



DRIVEN BY INNOVATION

ENERGYA
SERIES

www.cifa.com

